

Gemeinde Ottendorf-Okrilla  
**Ortschaft Medingen**  
Ortsvorsteher



**Ortschaftsrat Medingen**

Am Sportplatz 5  
(Vereinshaus)  
01458 Ottendorf-Okrilla  
✉ Rosental 10  
01458 Ottendorf-Okrilla  
☎ (035205) 73071  
☎ Mobil (0178) 6345700  
Telefax (035205) 73071  
EdelmannMedingen@aol.com

**Haushaltsplanentwurf 2015**

Sehr geehrter Herr Langwald,  
sehr geehrte Frau Bräunig,

ich wünsche Ihnen und allen Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung Ottendorf-Okrilla für das vor uns liegende Neue Jahr alles Gute und immer beste Gesundheit!

Bezugnehmend auf den allen Gemeinde- und Ortschaftsräten vorliegenden Haushaltsplanentwurf 2015 und der mittelfristigen Planung für die Folgejahre bis einschließlich 2018 gestatten Sie mir bitte auch als Gemeinderat einige kritische Anmerkungen.

1. Mit dem GR-Beschluss vom 03.02.2014 wurden sie beauftragt die finanziellen Mittel für die Planung und Umsetzung der Mediathek in der Grundschule Medingen in die mittelfristige Planung einzustellen.

Der letztendlich am 03.03.2014 beschlossene Haushaltsplanentwurf 2014 beinhaltet entsprechend den Festlegungen des Gemeinderates in der mittelfristigen Planung des Jahres 2016 insgesamt 20.000 Euro für die notwendigen Planungsleistungen und für das Jahr 2017 finanzielle Mittel in Höhe von 180.000 Euro für die bauliche Umsetzung.

Mit Erstaunen habe nicht nur ich zur Kenntnis genommen, dass all diese Gelder ersatzlos und vollständig gestrichen wurden.

Dies ist gerade in Hinblick auf die unter anderem aktuell im Jahr 2016, 2017 und 2018 neu eingeordneten Gelder für das Teichwiesenbad in Höhe von 1.09 Mio. Euro unverständlich, noch kann diese verwaltungsseitige Priorisierung hingenommen werden.

Es besteht gerade unter der von ihnen angemahnten "Sparsamkeit" keinerlei Notwendigkeit für eine derartige freiwillige Aufgabe. Jedoch ist gerade der Fortbestand der Medinger Ortsteilbücherei vertraglich klar geregelt. Die geplante Mediathek in der Grundschule wurde von Medinger Seite immer als der Ersatz für die seit Jahren geschlossene Ortsteilbibliothek akzeptiert und von den Gemeinderäten 2013 eindeutig mit zeitlicher Terminierung bestätigt.

2. Die in der städtebaulichen Vereinbarung zum Bebauungsplangebiet "Bärnsdorfer Straße" klar geregelte Ausgleichszahlung in Höhe von 5.000,00 Euro für einen dort nicht umgesetzten Spielplatz wurde im Vorfeld der Vereinbarung mit dem Bauamtsleiter Herrn Jäpel diskutiert und fand seitens der Ortschaftsräte zugunsten eines ersatzweisen zentralen Spielplatzes auf dem Gelände des Sportplatzes Medingen/am Vereinshaus Medingen unsere Zustimmung.

Die hierbei vom Bauamtsleiter festgesetzte Ausgleichszahlung sollte ausschließlich zu diesem Verwendungszweck verwendet werden. Die Finanzierung von Instandhaltungs- und Reparaturmaßnahmen an den Spielplätzen in Hufen II und auf der Ahornstraße wurde von vornherein durch uns ausgeschlossen.

Der neu zu schaffende Spielplatz sollte hierbei nicht nur ein Ersatz für den ursprünglich im Bebauungsplan "Bärnsdorfer Straße" festgeschriebene Spielplatz sein, sondern auch die Alternative für den nicht öffentlichen, aber von den Einwohnern rege genutzten Schulspielplatz werden.

Auch widerspricht die Zustimmung des Ortschaftsrates zu der vorübergehenden Verwendung dieser 5.000,00 Euro für die Fertigstellung des Vereinshauses Medingen nicht der Errichtung eines Spielplatzes, da dieses zur Überbrückung in Anspruch genommene Geld durch Haushaltsreste des 2015 wieder ausgeglichen werden sollte.

Leider sind diese finanziellen Mittel im Haushaltsplanentwurf 2015 ebenfalls nicht zu finden.

Weshalb hingegen im Jahr 2015 jedoch 4.000,00 Euro für die Markierung von Stellflächen am Gerätehaus der Ortsfeuerwehr Medingen ausgegeben werden sollen, wo doch diese Parkplätze bereits mit roten Steinen in einer „grauen“ Pflasterfläche deutlich bemaßt und gekennzeichnet wurden, erschließt sich mir in keinsten Weise.

3. Mit meinem Schreiben vom 20.08.2014 meldete ich gemäß der letzten öffentlichen Beratung des Ortschaftsrates Medingen weitere Maßnahmen zur Haushaltsplanung 2015 an. Auch hier vermisse ich einige Punkte im Entwurf.

Eine der Maßnahmen ist die Sanierung des ca. 500 m<sup>2</sup> großen Straßenabschnittes „Am Sportplatz“ mit einer Pflasterung des Platzes vor dem Vereinshaus (beginnend ab dem Kelleraufgang in Richtung JC) und dem Jugendclub Spider Medingen zwischen den Gebäuden und der Absperrung des

Rasenplatzes, einschließlich Errichtung von Parkflächen und Fahrradstellplätzen.

Dies wäre nicht nur für einen sicheren Betrieb des Jugendclubs Medingen von Bedeutung, sondern genauso für die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler der GS Medingen, welche diesen Straßenabschnitt täglich als Schulweg nutzen, und die Nutzer des Vereinshauses Medingen ausgesprochen wichtig.

Dafür finde ich allerdings wiederum in der mittelfristigen Planung des Haushaltsplanentwurfes unter Außenanlagen GS Medingen im Jahr 2016 weitere 30.000 Euro für einen Zaun rund um ein Amphitheater. Dieses Amphitheater ist weder bis heute gebaut, noch gibt es außer einer Konzeption keine näheren Planungen. Auch macht ein „neuer“ Zaun erst nach der Errichtung dieses Theaters Sinn bzw. auch keinen Sinn, wenn dieser Platz einmal öffentlich genutzt werden soll. Dies setzt folglich wiederum finanzielle Mittel für das Amphitheater voraus, welche aktuell auch nicht vorhanden sind.

Bei den Haushaltsdiskussionen im Jahr 2014 ging ich bei dieser Position noch von der Errichtung einer Stützmauer in diesem Bereich zum Nachbargrundstück der Firma Till aus, welche allerdings bereits in den Sommerferien des vergangenen Jahres errichtet wurde.

Ich bitte Sie hiermit die Punkte 1. bis 3., welche hier noch einmal als die wichtigsten Maßnahmen des Ortsteiles Medingen zusammengefasst wurden, in den Haushaltsplanentwurf einzuarbeiten.

Mit freundlichen Grüßen



René Edelmann  
Ortsvorsteher

Ottendorf-Okrilla, den 03.01.2015